

# مجلة علوم التربية

دورية مغربية متخصصة

- منظور جديد للقيادة التربوية بالمغرب
- تصور جديد لهنة وهيئة التدريس
- سيكولوجية المتطرف الانتحاري
- التكوين المستمر بقطاع التعليم المدرسي
- لماذا ندرس اللغة الأمازيغية في المدرسة المغربية؟



العدد التاسع والثلاثون - يناير 2009

# **تجليات القراءة المنهجية في الكتاب المدرسي**

## **كتب السنة الثانية من سلك البكالوريا الأدبية إطاراً**

## **من إكراهات التأثير الديداكتيكي .. إلى واقع الأنشطة القرائية**

**بوشعيب بنينس\***

من الطبيعي أن كل جديد يعمل على تأسيس مشروعه بتجاوز ما يراه سلبياً في القدم. ومن الطبيعي جداً أن أية ممارسة سواء في المجال الثقافي العام، أو في مجال من مجالات الأنشطة البشرية المحددة، لا تكون لها قيمة إلا إذا اعتمدت على تصور نظري يسدها، ويدعم مقاصدها.

من منطلق هذا الطرح يكون بالإمكان التأكيد أن الاختيارات المنهجية في سياق الممارسة التعليمية / التعليمية، وفي سياق الدرس الأدبي عموماً، حاولت تجاوز ما كان عشوائياً في أشكال القراءة قدماً. فإذا كان درس النصوص - وهو ميدان الممارسة الفعلية للكفاية القرائية - محكماً بمجموعة من التعليمات / الإطار دون أن تكون له إستراتيجية معينة، فإن الاختيارات المنهجية في التأليف المدرسي الجديد اعتمدت منذ الأساس على ما يمكن الاصطلاح عليه بـ «المشروع القرائي» رغبة في تحويل الفعل القرائي إلى شكل من أشكال الممارسة العلمية الواضحة المعالم. لهذا تم التصریح منذ هذه البداية بمجموعة الكفايات التي يراد تحقيقها من هذا الدرس، أو من هذه الممارسة. وهي متنوعة بتوع اشتغالها ديداكتيكياً وجاذباً. ولكن الكتاب المدرسي وهو يدشن بعضًا من انتهائه كاته لها، يراهن على تحقيق بعض منها، كما هو مشار إليه، أو مسكون عنه في كتب المستوى المستهدف:

المتاز في اللغة العربية	في رحاب اللغة العربية	واحة اللغة العربية
بدون أية إشارة	التمكن من منهجية قراءة النصوص. وذلك عبر توظيف خطوات القراءة المنهجية؛ تشغيل مختلف المقاربات المنهجية من أجل فهم الظاهرة أو القضية الأدبية وتحليلها.	التواصل مع أنماط من النصوص الشعرية والثرية الحديثة؛ امتلاك رصيد معرفي مرتبط بالنظريات والاتجاهات الأدبية والمنهج المتداول في الخطاب العربي.

\* المركز التربوي الجهوي وجدة

### سؤال «المنهج» وسؤال «الديداكتيك»

من المفاهيم النبوية في مجال الدرس الأدبي وفي سياقه مجموع الأنشطة التي تكتسي صفة من هذه الصفات، نصادف مفهوم «القراءة». لقد تم التعامل مع هذا المفهوم بشكل غير منهجي ساهم إلى حد بعيد في إفراغه من محتواه الفعلي، وحوله إلى مجموعة من الإيجازات التي لا يمكن بأي حال من الأحوال وصفها. أو إدراجه ضمن خانة من خانات الأطعير المنهجي. وتقويقاً ل مختلف هذه الممارسات نرى أنه لا بد من فهم فعل القراءة أولاً، قبل الحديث عن أشكال القراءة وآلياتها.

في تاريخ الفكر الأدبي الغربي كان التنصيص على ضبط المفاهيم شرط أساس في كل بحث. وكان التدقيق في مجالات الاشتغال واجباً لا يمكن تغافله. هذه الضوابط مكنت الغرب من تلمس مجموعة من المزايا المعرفية والمنهجية، والعمل على تجاوزها. في وقت ظلل الموضوع الاصطلاحي، والتضارب بين المجالات مهيمنا على فكرنا الأدبي باستثناء ما قام به الأصوليون وهو يؤسسون لقراءتهم التي تعتبر رائدة.

من العسير جداً الحسم في مفهوم «القراءة» لاعتبارات كثيرة «في بين القراءة الأولى المقترنة باكتشاف الكتابة، والقراءة التضরعية المسيحية، والأمر الجبريلي «إقرأ» و«القراءات السبع» في السياق الإسلامي، وتعريف النص الأدبي بأنه ما تنقرى فيه الكتابة وتنكتب فيه القراءة باستمرار.. عرف فعل القراءة تطوراً تاريخياً وتضخماً دلائلاً لا يسعنا الإحاطة بهما»<sup>12</sup> في مجال كهذا، وفي سياق مماثل.

لكتنا ونظراً لمجموعة من الاعتبارات المنهجية الديداكتيكية نعمد إلى تبني المفهوم الأصل كما ورد في أدبيات التظير الفرنسي في المجال الديداكتيكي. والذي استمد كثيراً أغلب آرائه من تطور الدرس النبدي في صيغه الأكاديمية، والذي يرى أن القراءة المنهجية هي القراءة الواقعية التي يمكن المتعلم من: تفسير وتأكيد، أو نفي، أو تعديل انتبهاته الأولى كقارئ.

### القراءة في الكتاب المدرسي: منهج أم آليات

إن مجموع النصوص باختلاف انتهاها الأجناسية تتح على اعتماد أسس منهجية متنوعة في فعل القراءة. منهجيات باستطاعتها أن تعدل مختلف توجهاتها الإستراتيجية لحظة الفعل القرائي. إن اكراهات أي قراءة - منهجية تكمن في مسألة تحقيق مستويات عليا وفعالة في مجال التفسير النصي. والكتب المستهدفة تطرح أمامها سيناريوهات خاصة بكل نمط من أنواع النصوص المستهدفة. وفق صيغة قارة. كما يوضح ذلك الجدول التالي<sup>13</sup>:

صيروحة فعل القراءة في الكتاب المدرسي			
النصوص النقدية	النصوص الإبداعية السردية	النصوص الإبداعية المسرحية	النصوص الإبداعية الشعرية
المفاهيم والقضايا	الشخصيات	القوى الفاعلة	المعجم (المقول، دلالتها، القيم من خلالها...)
الإطار المرجعي	القيم والأنساق الفكرية	القيم وانساق الفكرية	الإيقاع (أنواعه، طبيعته، مستوياته,...)
طريق العرض	الزمن	صراع الدرامي	الصورة الشعرية (مكوناتها، وظيفتها الجمالية والدلالية...)
	المكان	الحوار	الأسلوب (نوع الأساليب، الصمائر، الأفعال، أركان التواصل...)
	السرد	الخطاطة السردية	البنية (النمط النص، الخطاب الصي....)
	الحبكة	الفضاءات	
	الحوار		
	الباء العماري		

وتم هذا التنصيص على الأنشطة المذكورة معايشاً مع ما تم التصریح به في العتبات الخاصة بهذه التأليف المدرسية فيما يخص الكفايات المستهدفة والتي أشرنا إليها سلفاً.

وبهذا نلاحظ أن هذه القراءات ترفض من جهة أولى مجموعة من العمليات الساذجة، والتي تعتبرها إجراءات لا قيمة لها في مجال الفعل القرائي الفاعل، ومنها:

1. رفض التقطيع النصي القائم على اعتبار النص مجموعة من التراكيب المستقلة؛
2. رفض مسألة تلغيم التحوّلات الخطية للنصوص، بعبارة أخرى ترى أن النص هو مجموعة من التحوّلات التي يجب مراعاتها دون الدخول في تأويلات افتراضية لا صلة لها بالقراءة الفعالة للنص؛
3. رفض سلطة الكاتب. ومن تم ضرب مجموعة من المسلمات التي ساهمت في كثير من الأحيان في تشكييل دلالات وهمية لمجموعة من النصوص<sup>14</sup>؛

4. رفض أي فصل بين المستوى المحمولى. والمستوى الثنائى للنصوص؛
5. رفض البقاء في سياق مجموعة من اعتبارات الجمالية للنص.

### تجليات القراءة في الكتاب المدرسي

في كل ممارسة معرفية تختتم نفسها لا بد أن نصادف ثمة تصور منهجي واضح. فالقراءة المنهجية باعتبارها ممارسة تختص على تحقيق أكبر قدر من العلمية عمدت إلى أن تجيب عن مجموعة من الأسئلة الهامة كما يتضمن ذلك من خلال ما يلي:

1. سؤال البناء الأدبي / الجمالي: في هذا السياق تعمل على إنجاز مقاربة هادفة لمجموع المعطيات الجمالية للنص من حيث الأبية البلاغية، الأشكال الفنية، الأنظمة التعبيرية (مورفولوجية النص، الحقوق اللغوية، الحقوق السيميانية، التركيب، المستوى التلفظي، الصور، الخصوصيات الأسلوبية، البنيات السطحية...).
  2. سؤال الانتظام: تبحث هذه القراءة في الصيغة التي تم بها تنظيم العناصر السابقة في صيغة وحدة منسجمة. وعبر هذا يتم البحث أيضاً في دينامية النص، ومستويات ائتلاف عناصره أو اختلافها؛
  3. سؤال التأويل: تعمل القراءة المنهجية على استئثار ما لم يتم التعبير عنه صراحة في المقول، وهذا وفق منطق حذر دقيق؛
  4. سؤال الدلالة: لا تقدم القراءة المنهجية إجابة دقيقة في مستوى الدلالات التي يشي بها النص، ولكنها بالمقابل تعمل على بناء الدلالة انطلاقاً من فعل القراءة، باعتماد أسلوب الافتراضات القابلة للتعديل؛
  5. سؤال النوع الأجناسي: من خلال مجموع الأنشطة السالفة تعمل القراءة المنهجية على بناء أو تتحقق تركيب نظري يامكانه اختزال أحاجيسية النص انطلاقاً من الجزئيات التي توسيس هيكله في صلة بمحموله. فمن خلال الإجابة عن هذه الأسئلة تحاول القراءة المنهجية أن تبقى دوماً على صلة وثيقة بالنص، واحترام وضعية النص على مستويات السياق الجمالي والفضاء الخاص به.
- وتحاول القراءة المنهجية في هذا الكتاب أن توسيس لمارسة تلوف منهاجاً بين الشكل / النوع والدلالة. إنها تتجاوز مجموعة من التوجهات القرائية التي تلغى طرفاً لصالح طرف آخر، أو تغليبه على الأقل. فهي تقدم تصوراً يرى قيمة النص في الحدث القائم دائمًا بين مختلف مستويات تجلياته النصية.

- و عبر قراءة تاريخية لكتاب السنة الثانية من البكالوريا، يتضح أنه تم تجاوز مجموعة من السلبيات التي كانت تهيمن على النماذج السابقة. فلم يعد الأمر يتعلق بقراءات منهاجية للنصوص مختلفة من حيث الإجراءات الديداكتيكية والاختيارات المنهجية. ولكن تم توحيد المسألة من خلال اعتماد بعدين هامين:
1. بعد الديداكتيكي من خلال مسألة المقاربة بالكتابات والتي تفسح المجال للتعامل مع مجموعة من المعارف والمهارات في سياق وضعية مسألة. تراهن على فاعالية وفعالية المعرف و المهارات المندمجة؛

2. بعد المنهجي من خلال اعتماد مبدأ السياق المتماثل Contexte Homogène كما أشار إليه تودوروف<sup>15</sup>، والذي يؤسس لقراءة بعيدة عن المقاربات الكلاسيكية دون أن ينتكر لها.

وهكذا جاءت هذه المحاولات في الكتب المستهدفة بالدراسة لتناول الحد من مجموعة من المعتقدات التي كانت سائدة في مجال الاهتمام بلحظة التقاطع الحاصلة بين «المنهج» و«الديداكتيك»، حيث كان يعتقد المهتمون بالمناهج القرائية أن طرق المقاربة النقدية تتشابه بين الأجناس الأدبية. وكثيراً ما يتم استنساخ مناهج محددة على أنها الأقرب إلى اختراق الفضاءات الدلالية لهذه الأجناس/الأشكال. يبدو الأمر ظاهرياً طبيعياً، فالمنهج في التصور النظري العام هو مجموعة من الآليات القرائية التي تشبه إلى حد بعيد الأدوات التي يحتوي بها الصانع لتفكيك جهاز، أو أي شيء من هذا القبيل. المناهج في عمومها وجدت لقراءة النصوص، لهذا يسود الاعتقاد أنها تراعي مختلف الخصوصيات التي يتضمن بها النص.

هذا الأمر في أصله يجانب إلى حد بعيد حقيقة الأمر. فما كانا نعتقد نصاً هو في الواقع مجموعة من النصوص. وما كانا نعتقد نوعاً أو جنساً هو زمرة من الأشكال/الأجناس. ويمكن تفسير هذه المسألة بالعودة إلى تاريخ الأجناس الأدبية في الفكر النبدي العربي. فإذا كان النقد الغربي قد حسم أمره منذ البداية في التعامل مع الأجناس منذ ظهور الإنجيل النبدي الغربي كما أنسس له أسطوري «فن الشعر». بخلاف أن النقد العربي لم يستوعب أبداً هذه الإشكالية. وراح يتعامل مع النصوص على أنها مجموعة من التجليات الصورية للممارسة الإبداعية. وفي تاريخ الفكر النبدي العربي يسود نوع من التخوف في مسألة الجسم في مجموعة من المفاهيم، ليس من باب القصور النظري، ولكن من باب الإيمان المرضي بأن الثقافة العربية/الإسلامية لا تعترف إلا بالنص المقدس. وأن ما دونه لا شرعية له.

لقد حاول النقد العربي المعاصر تحطيم هذه الطابوهات. غير أنه يزال يصطدم في الكثير من الأوقات بغياب التراكمات التي توصلنا لتأسيس نظرية خاصة بالأجناس في ثقافتنا العربية. ولا بد لأمر كهذا أن يلقي بظلاله وضلاله على التأليف المدرسي.

ليس هوى هذه الإشارة عرض الإشكاليات النظرية التي واجهت الفكر النبدي العربي. ولكن هوى هذه الإشارة من هوى هذه الوثيقة التي تؤسس لفهم خاص بطبيعة النمط القرائي المقترن في قراءة الأشكال الأدبية بمختلف تجلياتها الإبداعية في إطار القراءة المنهجية كما تحددها أدبيات المنهج. ويقدمها الكتاب المدرسي.

وبالمقابل كان المهتمون بالديداكتيك يعتقدون أنه عبر مجموعة من الإجراءات البسيطة. والأسئلة المسطحة شكلاً ومضموناً. يكون بإمكان المتعلم أن يمسك بتلقيب النص، ويوجهه في السياق الذي يرتكضيه درس الأدب. هذا أمر مستحيل ومنتف على التتحقق العلمي الرصين. ويزداد هذا الأمر استحالة إذا نحن انتقلنا من مجال التدريس بالأهداف إلى مجال المقاربة بالكافيات. وهذا هو واقع الدرس الأدبي اليوم.

## الكتاب المدرسي ووظائف القراءة

يمكن الحديث عن مستويين من الوظائف التي تربط بالقراءة المنهجية لنص أو نصوص معينة. فإذا كان الهاجس الديداكتيكي يركز على جعل القراءة جسراً يعبر من خلاله المتعلم إلى مناطق المعرفة والاكتشاف المنهجي، فإن الهاجس النبدي / المنهجي خارج سياق الممارسة التعليمية، يركز على ما هو فوق ديداكتيكي. أي ما هو منهجي / معرفي بالمفهوم النبدي. لقد صرحت الأدبيات التربوية من خلال تأطير المنهاج إلى مجموعة من الرهانات ، بحيث يرمي هذا الدرس - أي درس النصوص - إلى «تحقيق ما يلي:

1. تعرف التلميذ حركة الأدب وتطوره من طور الإحياء إلى التحديث والمعاصرة؛
2. تعرف التلميذ مقاربات منهجية مختلفة للتعامل مع نص أدبي؛
3. تعزيز مهارات الفهم، والتحليل، والتركيب، وتقويتها؛
4. اكتساب مهارات التقويم والحكم على أثر أو عنصر أدبي؛
5. اكتساب الجرأة الأدبية في إبداء الرأي، واتخاذ الموقف»<sup>16</sup>

فالقراءة المتألنة لمجموع الأسئلة الثاوية في مستويات القراءة المنهجية لنص من النصوص في مختلف مراحل، وخطوات هذه القراءة، تكاد تكون عبارة عن سيناريو محدد يتكرر في كل تجربة / نص. هذا المزلق المنهجي يمكن تفسيره بسوء فهم للأساس الذي يتطلب الغايات من مراحل القراءة المنهجية، وبالخصوص ثلاثة: الداليات والدلاليات والتداليات. هذه الخطوات / المراحل - وهي كما نعلم ترد ضمن مرحلة التحليل - هي الإطار العملي الذي يستوعب مجموعة من الأنشطة المتحولة بين نص ونص، ولا أساس لوجود النموذج القار.

وإذا كانت القراءة خارج فضاء الممارسة التعليمية تراهن على تحقيق نوع من الكفاية التي تمكن القارئ من أن ينخرط في ممارسة نقدية واعية بالنصوص وتفاصيلها. وبالتالي يكون قادرًا على تحقيق حضوره الفاعل في مختلف أشكال «القول» ومستبطاً لمختلف ما تزخر به هذه الأشكال من «مقول». فهذا أمر لا يتحقق في القراءة المنهجية كما ثارس في فصول التعليم. مع العلم أننا إذا تأملنا الرهانات في عموميتها تكاد تكون متطابقة.

## الكتاب المدرسي وأفاق فعل القراءة

بناء على ما سبق لا بد أن تتجه انتقاءات الأستاذ على مستوى المهارات المقترحة في السياق الذي يسير فعل القراءة المنهجية إلى احترام ذاتية النصوص. إننا نرى أن القراءة المنهجية في جوهرها هي ممارسة علمية تذوقية. تقوم على مبدأ الإقرار بتميز نص على نص. واختلاف تجربة عن تجربة. ولو تم التعبير عن التجارب كلها في نفس النوع الجنس الأدبي. وهذا ياشيا مع سلطة القارئ. لا مع سلطة النص. أو سلطة الكاتب. أو النوع الجنس. لقد ركزنا على هذه المسألة انطلاقاً من الأسئلة التي نرى أن القراءة المنهجية تنصب بالأساس على تقديم أجوبتها الخاصة بها. فكل قراءة هي جواب عن مسألة. أو هاجس ما.

فالإجابات المتوقعة نابعة أصلاً من طبيعة الأنشطة المرتبطة بها. إن القراءة المنهجية تقوم بوظيفة التشكيل المنهجي لبناء «القول» هذا «التفكير» الذي هو رديف «التشريع» بعيداً عن المدلول الذي يحمله عند رائدته (جاك دريدا)<sup>17</sup>.

ينسجم هذا التصور مع صيغورة المنهج النقدية التي جاءت بعد المشروع البنوي الذي كان يعطل كل شيء لصالح النص. «فالاتجاهات المسممة بـ(ما بعد البنوية Poste Structuralisme) وبشكل خاص الاتجاه المسمى بـ(التفكير)، أو التشريع... قد أعلنت من سلطة القراءة والقارئ، بل راح النقد الأدبي نفسه بعد ضربها من القراءة»<sup>18</sup>. ولهذه الاعتبارات حاول الكتاب المدرسي أن يقيم الجسور بين النصوص النظرية التي تؤطر المجزوءة، والنصوص القرائية التي تجسد المجزوءة، ونصوص الدعم والتقويم التي تخترق مستوى تحقق فعل التعلم.

جدل النصوص التمثيلية الخاصة بالجزء <sup>19</sup>		
مداخل القراءة	تجليات فعل القراءة	تبعات القراءة
النصوص النظرية	النصوص القرائية	نصوص الدعم والتقويم
انبعاث الشعر العربي	نص لمحمد سامي البارودي	نص لأبي القاسم الشاعي
الشعر الرومانسي	نص لأحمد شوقي	نص ليخائيل نعيمة
	نص لعبد الكريم بن ثابت	

وعلى هذا الأساس نرى أنه لا بد لنا من اعتماد مبدأ القراءة المنهجية انطلاقاً من قاعدة خماسية الأركان، تختتم بالأساس المحاور الأركان التالية:

1. صياغة مشروع القراءة؛
2. اقتراح صيغورة دلالية تتنظم القراءة؛
3. وضع سلم تصاعدي للقراءة؛
4. انتقاء مجموعة من العمليات المهيمنة على القراءة؛
5. ترتيب المعرف المهيمنة على القراءة.

لا علاقة لهذه الأركان بالمفهوم. ولا علاقة لها ب نوع من أنواع السيناريوهات الخاصة بالقراءة. ولكنها مجرد مدونة أو إطار تتحاور فيه المنهج والمعرف بشكل جدي يغيب فيه من حين إلى آخر العنصر الذي تبدى عدم فعاليته.

### المواهش

- 1 - «قراءة القراءة» رشيد بتحدو. الفكر العربي المعاصر العدد 49 48 شباط 1988، مركز الإمام القوامي / بيروت.
- 2 - مع بعض الاختلافات المحدودة والتي لا تكتسي أهمية إستراتيجية.
- 3 - يمكن في هذا السياق استعراض فكرة الناقد المغربي عبد الفتاح كيلاطي في مسألة المؤلف في الثقافة العربية الكلاسيكية في كتابه «الكتابة و التناصح».
- 4 - «تودوروف يراجع تودوروف» حوار أجراه هشام صالح مع تودوروف. الفكر العربي المعاصر. مركز الإمام القوامي. بيروت. العدد 40. ص: 19.
- 5 - «منهاج اللغة العربية بالتعليم الثانوي» وزارة التربية الوطنية. 1996. ص: 34.
- 6 - كان مشروع جاك دريدا يعمل على اختراق قداسة الخطاب الديني الذي لم يعد له أي مدلول فعلي في تاريخ الثقافة الغربية.
- 7 - «من سلطة النص إلى سلطة القراءة» فاضل ثامر. الفكر العربي المعاصر العدد 49/48. مرجع سابق. ص: 89.
- 8 - كما أوردتها كتاب من الكتب المستهدفة «واحة اللغة العربية» السنة الثانية من سلك البакالوريا

